

Royal Arctic Logistics A/S
CVR-nr. 32301827

Årsrapport 2013

Godkendt på selskabets generalforsamling den 22.04.2014

Dirigent

Navn: Jens Frederik Ilsø

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	5
Anvendt regnskabspraksis	9
Koncernens resultatopgørelse for 2013	17
Koncernens balance pr. 31.12.2013	18
Koncernens egenkapitalopgørelse for 2013	20
Koncernens noter	21
Modervirksomhedens resultatopgørelse for 2013	24
Modervirksomhedens balance pr. 31.12.2013	25
Modervirksomhedens egenkapitalopgørelse for 2013	27
Modervirksomhedens noter	28

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

Royal Arctic Logistics A/S

Vejdybet 16

9220 Aalborg Øst

CVR-nr.: 32301827

Hjemsted: Aalborg

Regnskabsår: 01.01.2013 - 31.12.2013

Bestyrelse

Jens Andersen, formand

Erik Olsen

Helle Tang Ravn

Lina Johansen

Erik Thorkild Møller

Jens Vangsgaard Hansen

Niels Clemensen

Direktion

Lars Østergaard, administrerende direktør

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Gøteborgvej 18

9200 Aalborg SV

Ledespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 for Royal Arctic Logistics A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af koncernens og selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 03.03.2014

Direktion

Lars Østergaard
administrerende direktør

Bestyrelse

Jens Andersen
formand

Erik Olsen

Helle Tang Ravn

Lina Johansen

Erik Thorkild Møller

Jens Vangsgaard Hansen

Niels Clemensen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i Royal Arctic Logistics A/S Påtegning på koncernregnskabet og årsregnskabet

Vi har revideret koncernregnskabet og årsregnskabet for Royal Arctic Logistics A/S for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter for såvel koncernen som selskabet for koncernen. Koncernregnskabet og årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for koncernregnskabet og årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et koncernregnskab og et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om koncernregnskabet og årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om koncernregnskabet og årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i koncernregnskabet og årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i koncernregnskabet og årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et koncernregnskab og et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af koncernens og selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Den uafhængige revisors erklæringer

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i til-læg til den udførte revision af koncernregnskabet og årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med koncern-regnskabet og årsregnskabet.

Aalborg, den 03.03.2014

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Peter Nørrevang
statsautoriseret revisor

Per Jansen
statsautoriseret revisor

Ledelsesberetning

	<u>2013</u> t.kr.	<u>2012</u> t.kr.	<u>2011</u> t.kr.	<u>2010</u> t.kr.
Hoved- og nøgletal				
Hovedtal				
Nettoomsætning	218.064	224.131	238.235	221.842
Bruttoresultat	19.680	13.873	24.280	24.550
Driftsresultat	3.505	(5.863)	5.581	7.507
Resultat af finansielle poster	71	643	628	1.604
Årets resultat	3.170	(4.072)	4.356	7.137
Samlede aktiver	75.843	83.810	86.290	77.649
Investeringer i materielle anlægsaktiver	6.257	15.066	22.047	3.101
Egenkapital	44.561	41.392	47.664	46.808
Nøgletal				
Bruttomargin (%)	9,0	6,2	10,2	11,1
Egenkapitalens forrentning (%)	7,4	(9,1)	9,2	15,2
Soliditetsgrad (%)	58,8	49,4	55,2	60,3
Overskudsgrad (%)	1,6	(2,6)	2,3	3,6
Afkastningsgrad (%)	4,6	(7,0)	6,5	9,7

Ledelsesberetning

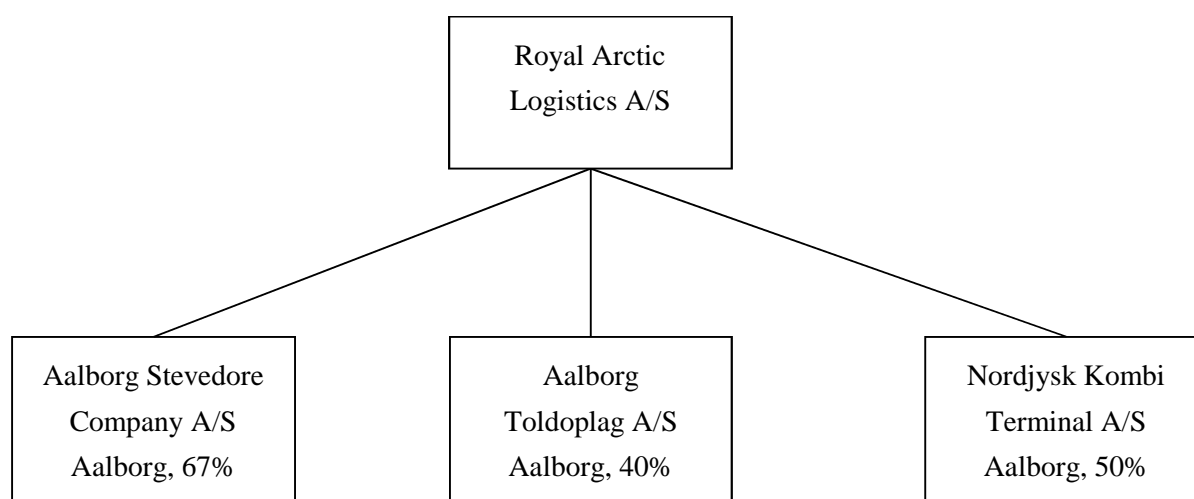
Hovedaktivitet

Selskabet er Royal Arctic Line A/S' generalagent i Danmark og har til formål at drive terminal- og lagervirksomhed, linie- og anden agenturvirksomhed, speditjons- og mæglervirksomhed samt dermed beslægtet virksomhed.

Royal Arctic Lines aktiviteter baserer sig på en aftale med Grønlands Selvstyre, der giver selskabet koncession til at drive liniefart til, fra og mellem byerne i Grønland samt mellem Grønland og Aalborg.

Speditjonsdelen omfatter et fast driftssted i Grønland.

Koncernoversigt



Aalborg Stevedore Company A/S, der er 67% ejet og 33% ejet af Aalborg Havn, har til formål at drive en effektiv stevedorevirksomhed, der gennem sine ydelser supplerer Royal Arctic Logistics A/S i den øvrige del af Aalborg Havn.

Nordjysk Kombiterminal A/S, der er 50% ejet, har til formål at drive kombiterminal i Aalborg Østhavn i tilknytning til Royal Arctic Logistics A/S' containerterminal og øge antallet af serviceydelser i Østhavnen og dermed tiltrække flere kunder. Øvrige aktionærer er Aalborg Havn A/S. Selskabet er p.t. uden aktivitet.

Aalborg Toldoplag A/S, der er 40% ejet, har til formål at tilbyde aktionærernes kunder og andre mulighed for at oplægge gods i toldoplag i relation til im- og eksport fra ikke EU-lande, herunder Grønland. Øvrige aktionærer i selskabet er Danske Fragtmænd Aalborg A/S med 40% og Aalborg Havn A/S med 20%. Selskabet drives af Danske Fragtmænd og Royal Arctic Logistics A/S.

Ledelsesberetning

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat blev et overskud på 3.170 t.kr.

På trods af faldende aktivitetsniveau i forhold til 2012 svarer resultatet til vores forventninger, da det er lykkedes at tilpasse vores omkostninger til aktivitetsniveauet.

Resultatet anses for at være tilfredsstillende.

Efterfølgende oversigt viser udviklingen i moderselskabets aktivitet målt i mængde og timer:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Containere lastet og losset omregnet til 20' enheder	59.629	54.627
Godshåndtering (m3) LCL	375.637	385.707
Skibsekspeditioner (RAL)	118	110
Produktionstimerforbrug	118.994	128.673
Uddannelsestimer	2.360	9.347
Sygdomsprocent	3,01 %	3,55 %
Arbejdsskadeprocent	0,89 %	0,42 %

I 2013 er der netto investeret 6.257 t.kr. i materielle og finansielle anlægsaktiver.

Særlige risici

Driftsrisici

Koncernens væsentligste driftsrisiko er knyttet til hele tiden at kunne tilbyde en pris, der er konkurrencedygtig, ligesom koncernen løbende skal tilpasse de til rådighed værende ressourcer. Der er indgået en aftale mellem RAL og selskabet frem til og med 2022.

Likviditet

Det er RAL-koncernens politik, at kapitalfrembringelse samt placering af overskudslikviditet styres centralt af moderselskabet i det omfang, dette er hensigtsmæssigt. Koncernen har endvidere mål for likviditetsberedskab i form af overskudslikviditet og kreditter, som RAL-koncernen på ethvert tidspunkt skal have til rådighed.

Der er ikke væsentlig risiko på andre områder.

Uddannelse mv.

Gennemførelse af kompetenceudvikling på alle niveauer, er fortsat af stor betydning.

Der er i 2013 registreret 2.360 timer på ekstern uddannelse. Herudover er der gennemført en betragtelig mængde uddannelsesaktiviteter i forbindelse med den gennemførte strategiproces. Blandt andet har alle ledere samt repræsentanter fra alle afdelinger fået uddannelse i arbejde med strategiprocesser.

Ledelsesberetning

To vokselever startede deres uddannelse til faglært Havne- og Terminalarbejder i 2013 mod 10 elever i 2012. Havne – og Terminalarbejder uddannelsen fortsætter i 2014 med tre nye elever. Allerede i 2013 er der sat yderligere fokus på kompetenceudvikling, der understøtter indfrielsen af vores strategi. Dette arbejde fortsætter i 2014. Der vil ligeledes fortsat være fokus på lederudvikling.

Miljøforhold

Som kolonne 2 virksomhed i henhold til risikobekendtgørelsen, skal selskabet have udfærdiget et sikkerhedsdokument og en miljøgodkendelse. Arbejdet med disse blev påbegyndt medio 2010, og seneste myndighedsmøde blev afholdt juni 2013. Risikomyndighederne ville da kunne femkomme med vilkår for godkendelse af sikkerhedsdokument og miljøgodkendelse ultimo august/primus september 2013.

Vilkår er endnu ikke modtaget fra myndighederne. Dette skyldes blandt andet, at Aalborg Kommune ultimo 2013 måtte skifte sagsbehandler.

Når godkendelserne er modtaget, vil der være en offentlig høringsfase på 6 måneder før endelig godkendelse.

Forventet udvikling

Der forventes samme aktivitetsniveau i 2014 som i 2013.

Der arbejdes på at forbedre forretningsgrundlaget med en øget salgsindsats.

Endvidere arbejdes der på yderligere effektivisering af selskabet.

Alle disse tiltag forventes at bevirke et resultat på niveau med 2013.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse C (mellem).

Koncernregnskabet og årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Koncernregnskabet

Koncernregnskabet omfatter modervirksomheden og de virksomheder (dattervirksomheder), som kontrolleres af modervirksomheden. Modervirksomheden anses for at have kontrol, når den direkte eller indirekte ejer mere end 50% af stemmerettighederne eller på anden måde kan udøve eller faktisk udøver bestemmende indflydelse. Virksomheder, hvori koncernen direkte eller indirekte besidder mellem 20% og 50% af stemmerettighederne og udøver betydelig, men ikke bestemmende indflydelse, betragtes som associerede virksomheder.

Konsolideringsprincipper

Koncernregnskabet udarbejdes på grundlag af regnskaber for modervirksomheden og dens dattervirksomheder. Udarbejdelse af koncernregnskabet sker ved sammenlægning af regnskabsposter af ensartet karakter. Ved konsolideringen foretages eliminering af koncerninterne indtægter og omkostninger, interne mellemværender og udbytter samt fortjenester og tab ved transaktioner mellem de konsoliderede virksomheder. De regnskaber, der anvendes til brug for konsolideringen, udarbejdes i overensstemmelse med koncernens regnskabspraksis.

Anvendt regnskabspraksis

I koncernregnskabet indregnes dattervirksomhedernes regnskabsposter 100%. Minoritetsinteressernes forholdsmæssige andel af resultatet og nettoaktiverne præsenteres som særskilte poster i henholdsvis resultatopgørelsen og balancen.

Kapitalandele i dattervirksomheder udlignes med den forholdsmæssige andel af dattervirksomhedernes nettoaktiver på overtagelsestidspunktet opgjort til dagsværdi.

Virksomhedssammenslutninger

Nyerhvervede eller nystiftede virksomheder indregnes i koncernregnskabet fra henholdsvis overtagelsestidspunktet og stiftelsestidspunktet. Solgte eller afviklede virksomheder indregnes i den konsoliderede resultatopgørelse frem til henholdsvis afståelsestidspunktet og afviklingstidspunktet.

Ved køb af nye virksomheder anvendes overtagelsesmetoden, hvorefter de nytilkøbte virksomheders identificerbare aktiver og forpligtelser måles til dagsværdi på overtagelsestidspunktet. Der hensættes til dækning af omkostninger ved besluttede og offentliggjorte omstruktureringer i den erhvervede virksomhed i forbindelse med overtagelsen. Der tages hensyn til skatteeffekten af de foretagne omvurderinger.

Positive forskelsbeløb (goodwill) mellem kostprisen for den erhvervede kapitalandel og dagsværdien af de overtagne aktiver og forpligtelser indregnes under immaterielle anlægsaktiver og afskrives systematisk over resultatopgørelsen efter en individuel vurdering af brugstiden, dog maksimalt 20 år. Negative forskelsbeløb (negativ goodwill), der modsvarer en forventet ugunstig udvikling i de pågældende virksomheder, indregnes i balancen som en særskilt periodeafgrænsningspost og indregnes i resultatopgørelsen, i takt med at den ugunstige udvikling realiseres.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af kapitalandele

Fortjeneste eller tab ved afhændelse eller afvikling af dattervirksomheder opgøres som forskellen mellem salgssummen eller afviklingssummen og den regnskabsmæssige værdi af nettoaktiverne på henholdsvis afhændelses- og afviklingstidspunktet, inklusive ikke afskrevet goodwill samt forventede omkostninger til salg eller afvikling.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelse

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til salgsværdien af det fastsatte vederlag.

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå regnskabsårets nettoomsætning. I produktionsomkostninger indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer, løn og gager, leje og leasing samt af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver, der indgår i produktionsprocessen. Endvidere indgår sædvanlige nedskrivninger af lagerbeholdninger i posten.

Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger omfatter omkostninger ved salg og distribution af virksomhedens produkter, herunder løn og gager til sælgere, reklameomkostninger, rejse- og repræsentationsomkostninger mv. samt af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver, der er knyttet til distributionsprocessen.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger ved virksomhedens administrative funktioner, herunder løn og gager til medarbejdere i administration og ledelse, kontorholdsomkostninger, nedskrivninger af tilgodehavender samt af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver, der benyttes i administrationen af virksomheden.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter indtægter af sekundær karakter set i forhold til virksomhedens hovedaktivitet, herunder lejeindtægter og gevinster ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger omfatter omkostninger af sekundær karakter set i forhold til virksomhedens hovedaktivitet, herunder omkostninger vedrørende udlejningsaktiviteter og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder

Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder omfatter den forholdsmæssige andel af de enkelte associerede virksomheders resultat efter eliminering af interne avancer og tab.

Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af modtagne udbytter o.l. fra andre værdipapirer og kapitalandele, renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrø-

Anvendt regnskabspraksis

rende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle indtægter samt godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Modervirksomheden er sambeskattet med alle danske dattervirksomheder. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

Balance

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og lønninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	10-20 år
Produktionsanlæg og maskiner	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år
Indretning af lejede lokaler	5-12 år

For indretning af lejede lokaler og aktiver omfattet af finansielle leasingaftaler udgør afskrivningsperioden maksimalt aftaleperioden.

Anvendt regnskabspraksis

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder indregnes og måles i modervirksomheden efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi med tillæg eller fradrag af henholdsvis uafskrevet positiv og negativ goodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab.

Tilknyttede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr., og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi, hvis det vurderes uerholdeligt. Hvis den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, hvis modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække den pågældende virksomheds forpligtelser.

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

Goodwill opgøres som forskellen mellem kostprisen for kapitalandelene og dagsværdien af de overtagne aktiver og forpligtelser. Goodwill afskrives over den forventede brugstid, som normalt er 5 år, men kan i visse tilfælde udgøre op til 20 år for strategisk erhvervede virksomheder med en stærk markedsposition og langsigtet indtjeningsprofil, hvis den længere afskrivningsperiode vurderes bedre at afspejle nytten af de pågældende ressourcer.

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Kapitalandele i associerede virksomheder

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi med tillæg eller fradrag af henholdsvis uafskrevet positiv og negativ goodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede, forholdsmæssige interne fortjenester og tab.

Associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr., og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med andelen af den negative indre værdi, hvis det vurderes uerholdeligt. Hvis den regnskabsmæssige, negative indre værdi overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, hvis der er en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække den pågældende associerede virksomheds forpligtelser.

Anvendt regnskabspraksis

Nettoopskrivning af kapitalandele i associerede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

Goodwill opgøres som forskellen mellem kostprisen for kapitalandelene og dagsværdien af de forholdsmæssigt overtagne aktiver og forpligtelser. Goodwill afskrives over den forventede brugstid, som normalt er 5 år, men kan i visse tilfælde udgøre op til 20 år for strategisk erhvervede virksomheder med en stærk markedsposition og langsigtet indtjeningsprofil, hvis den længere afskrivningsperiode vurderes bedre at afspejle nytten af de pågældende ressourcer.

Kapitalandele i associerede virksomheder nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Andre værdipapirer og kapitalandele

Andre værdipapirer og kapitalandele omfatter børsnoterede værdipapirer, der måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter FIFO-metoden, eller nettorealiseringsværdi, hvor denne er lavere.

Kostprisen for handelsvarer, råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostprisen for fremstillede varer og varer under fremstilling omfatter omkostninger til råvarer, hjælpematerialer og direkte løn samt indirekte produktionsomkostninger.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Tilgodehavende og skyldig selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Anvendt regnskabspraksis

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Udbytte

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i egenkapitalen.

Minoritetsinteresser

Minoritetsinteresser omfatter minoritetsinteressers andel af dattervirksomhedernes egenkapital, hvor denne ikke er ejet 100% af modervirksomheden.

Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Modtagne forudbetalinger fra kunder

Modtagne forudbetalinger fra kunder omfatter beløb modtaget fra kunder forud for tidspunktet for levering af den aftalte vare eller færdiggørelse af den aftalte tjenesteydelse.

Pengestrømsopgørelsen

Selskabet har med henvisning til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 undladt at udarbejde pengestrømsopgørelse. Selskabets pengestrømsopgørelse indgår i Royal Arctic Line A/S' pengestrømsopgørelse.

Hoved- og nøgletal

Hoved- og nøgletal er defineret og beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal 2012".

Nøgletal

Beregningsformel

Nøgletal udtrykker

Bruttomargin (%)

$$\frac{\text{Bruttoresultat} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$$

Virksomhedens driftsmæssige gearing.

Anvendt regnskabspraksis

Egenkapitalens forrentning (%)	$\frac{\text{Årets resultat ekskl. minoriteter} \times 100}{\text{Gns. egenkapital ekskl. minoriteter}}$	Virksomhedens forrentning af den kapital, som ejerne har investeret i virksomheden.
Soliditetsgrad (%)	$\frac{\text{Egenkapital ekskl. minoriteter} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$	Virksomhedens finansielle styrke.
Overskudsgrad (%)	$\frac{\text{Driftsresultat} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$	Virksomhedens evne til at generere overskud i forhold til omsætningen.
Afkastningsgrad (%)	$\frac{\text{Driftsresultat} \times 100}{\text{Balancesum}}$	Virksomhedens evne til at generere overskud i forhold til balance-summen.

Koncernens resultatopgørelse for 2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Nettoomsætning		218.064.105	224.131
Produktionsomkostninger	1, 2	<u>(198.384.426)</u>	<u>(210.258)</u>
Bruttoresultat		19.679.679	13.873
Distributionsomkostninger		(656.328)	(699)
Administrationsomkostninger	1, 2	(15.287.741)	(18.842)
Andre driftsindtægter		192.149	202
Andre driftsomkostninger		<u>(422.437)</u>	<u>(397)</u>
Driftsresultat		3.505.322	(5.863)
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder		110.000	85
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		0	108
Andre finansielle indtægter		113.345	826
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder		0	(90)
Andre finansielle omkostninger		<u>(152.766)</u>	<u>(286)</u>
Resultat af ordinære aktiviteter før skat		3.575.901	(5.220)
Skat af ordinært resultat	3	<u>(755.950)</u>	<u>1.228</u>
Koncernens resultat		2.819.951	(3.992)
Minoritetsinteressers andel af resultatet		<u>349.718</u>	<u>(80)</u>
Årets resultat		3.169.669	(4.072)
Forslag til resultatdisponering			
Udbytte for regnskabsåret indregnet under egenkapitalen		1.600.000	0
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		110.000	85
Overført resultat		<u>1.459.669</u>	<u>(4.157)</u>
		3.169.669	(4.072)

Koncernens balance pr. 31.12.2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Grunde og bygninger		6.233.903	7.074
Produktionsanlæg og maskiner		22.187.977	21.444
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		7.664.266	9.833
Materielle anlægsaktiver	4	<u>36.086.146</u>	<u>38.351</u>
Kapitalandele i associerede virksomheder		1.813.945	1.704
Andre værdipapirer og kapitalandele		1.295	1
Finansielle anlægsaktiver	5	<u>1.815.240</u>	<u>1.705</u>
Anlægsaktiver		<u>37.901.386</u>	<u>40.056</u>
Råvarer og hjælpematerialer		375.752	450
Varebeholdninger		<u>375.752</u>	<u>450</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		10.748.429	12.170
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		15.265.423	12.236
Tilgodehavender hos associerede virksomheder		17.496	6
Andre tilgodehavender		2.410.334	930
Tilgodehavende selskabsskat		1.230.000	677
Periodeafgrænsningsposter		39.856	637
Tilgodehavender		<u>29.711.538</u>	<u>26.656</u>
Likvide beholdninger		<u>7.854.038</u>	<u>16.648</u>
Omsætningsaktiver		<u>37.941.328</u>	<u>43.754</u>
Aktiver		<u>75.842.714</u>	<u>83.810</u>

Koncernens balance pr. 31.12.2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Virksomhedskapital		8.000.000	8.000
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		1.383.040	1.273
Overført overskud eller underskud		33.578.243	32.119
Forslag til udbytte for regnskabsåret		<u>1.600.000</u>	<u>0</u>
Egenkapital		<u>44.561.283</u>	<u>41.392</u>
Minoritetsinteresser		<u>1.195.865</u>	<u>1.546</u>
Udskudt skat	8	<u>1.416.859</u>	<u>482</u>
Hensatte forpligtelser		<u>1.416.859</u>	<u>482</u>
Modtagne forudbetalinger fra kunder		1.681.593	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		3.651.379	9.710
Gæld til tilknyttede virksomheder		13.392	44
Gæld til associerede virksomheder		0	207
Anden gæld		<u>23.322.343</u>	<u>30.429</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>28.668.707</u>	<u>40.390</u>
Gældsforpligtelser		<u>28.668.707</u>	<u>40.390</u>
Passiver		<u>75.842.714</u>	<u>83.810</u>
Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser	9		
Koncernforhold	10		

Koncernens egenkapitalopgørelse for 2013

	Virksom- hedskapital kr.	Reserve for nettopskriv- ning efter indre værdis metode kr.	Overført overskud eller underskud kr.	Forslag til udbytte for regnskabsåret kr.
Egenkapital primo	8.000.000	1.273.039	32.118.575	0
Foreslået udbytte	0	0	0	1.600.000
Årets resultat	0	110.001	1.459.668	0
Egenkapital ultimo	8.000.000	1.383.040	33.578.243	1.600.000
				I alt kr.
Egenkapital primo				41.391.614
Foreslået udbytte				1.600.000
Årets resultat				1.569.669
Egenkapital ultimo				44.561.283

Koncernens noter

	<u>2013</u> <u>kr.</u>	<u>2012</u> <u>t.kr.</u>
1. Personalemkostninger		
Gager og lønninger	75.800.829	82.363
Pensioner	6.387.736	7.231
Andre omkostninger til social sikring	992.471	1.197
	<u>83.181.036</u>	<u>90.791</u>
Direktion og bestyrelse	<u>2.044.108</u>	<u>4.285</u>
	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte medarbejdere	<u>177</u>	<u>194</u>
	<u>2013</u> <u>kr.</u>	<u>2012</u> <u>t.kr.</u>
2. Af- og nedskrivninger		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	8.296.861	7.864
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver	(935.520)	(724)
	<u>7.361.341</u>	<u>7.140</u>
	<u>2013</u> <u>kr.</u>	<u>2012</u> <u>t.kr.</u>
3. Skat af ordinært resultat		
Aktuel skat	0	179
Ændring af udskudt skat	859.396	(1.462)
Regulering vedrørende tidligere år	147.759	55
Effekt af ændrede skattesatser	(251.205)	0
	<u>755.950</u>	<u>(1.228)</u>

Koncernens noter

	Grunde og bygninger kr.	Produktions- anlæg og maskiner kr.	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar kr.
4. Materielle anlægsaktiver			
Kostpris primo	10.322.538	61.156.326	28.110.868
Tilgange	0	4.978.643	1.278.457
Afgange	0	(2.357.000)	(465.236)
Kostpris ultimo	10.322.538	63.777.969	28.924.089
Opskrivninger primo	0	1.400.000	100.000
Opskrivninger ultimo	0	1.400.000	100.000
Af- og nedskrivninger primo	(3.247.899)	(41.113.215)	(18.378.231)
Årets afskrivninger	(840.736)	(4.194.073)	(3.262.053)
Tilbageførsel ved afgange	0	2.317.296	280.461
Af- og nedskrivninger ultimo	(4.088.635)	(42.989.992)	(21.359.823)
Regnskabsmæssig værdi ultimo	6.233.903	22.187.977	7.664.266
5. Finansielle anlægsaktiver			
Kostpris primo		430.905	1.295
Kostpris ultimo		430.905	1.295
Opskrivninger primo		1.273.040	0
Andel af årets resultat efter skat		110.000	0
Opskrivninger ultimo		1.383.040	0
Regnskabsmæssig værdi ultimo		1.813.945	1.295
6. Dattervirksomheder			
	Hjemsted	Rets- form	Ejer- andel %
Aalborg Stevedore Company A/S	Aalborg	A/S	66,7

Koncernens noter

	<u>Hjemsted</u>	<u>Ejer- andel %</u>
7. Associerede virksomheder		
Aalborg Toldoplag A/S	Aalborg	40,0
Nordjysk Kombi Terminal A/S	Aalborg	50,0
	2013	2012
	kr.	t.kr.
8. Udskudt skat		
Materielle anlægsaktiver	2.128.933	2.418
Tilgodehavender	(48.000)	(43)
Hensatte forpligtelser	0	(146)
Fremførbare skattemæssige underskud	(664.074)	(1.747)
	1.416.859	482
	2013	2012
	kr.	t.kr.
9. Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb	142.217.000	158.055

Lejekontrakt kan opsiges til udgangen af 2022.

Moderselskabet og koncernen har stillet lejebetalingsgaranti på 6.200 t.kr.

10. Koncernforhold

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:

Royal Arctic Logistics A/S indgår i koncernregnskabet for Royal Arctic Line A/S, Nuuk.

Modervirksomhedens resultatopgørelse for 2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Nettoomsætning		196.862.160	200.695
Produktionsomkostninger	1, 2	<u>(180.386.310)</u>	<u>(189.404)</u>
Bruttoresultat		16.475.850	11.291
Distributionsomkostninger		(665.432)	(648)
Administrationsomkostninger	1, 2	(10.632.876)	(16.390)
Andre driftsindtægter		192.149	202
Andre driftsomkostninger		<u>(422.437)</u>	<u>(397)</u>
Driftsresultat		4.947.254	(5.942)
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder		(699.542)	161
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder		110.000	85
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		0	108
Andre finansielle indtægter		88.729	650
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder		0	(82)
Andre finansielle omkostninger		<u>(144.830)</u>	<u>(269)</u>
Resultat af ordinære aktiviteter før skat		4.301.611	(5.289)
Skat af ordinært resultat	3	<u>(1.131.942)</u>	<u>1.217</u>
Årets resultat		<u>3.169.669</u>	<u>(4.072)</u>
Forslag til resultatdisponering			
Udbytte for regnskabsåret indregnet under egenkapitalen		1.600.000	0
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		(589.531)	246
Overført resultat		<u>2.159.200</u>	<u>(4.318)</u>
		<u>3.169.669</u>	<u>(4.072)</u>

Modervirksomhedens balance pr. 31.12.2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Grunde og bygninger		6.233.903	7.074
Produktionsanlæg og maskiner		19.342.275	18.860
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		7.664.266	9.833
Materielle anlægsaktiver	4	<u>33.240.444</u>	<u>35.767</u>
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		2.392.100	3.092
Kapitalandele i associerede virksomheder		1.813.945	1.704
Finansielle anlægsaktiver	5	<u>4.206.045</u>	<u>4.796</u>
Anlægsaktiver		<u>37.446.489</u>	<u>40.563</u>
Råvarer og hjælpematerialer		375.752	450
Varebeholdninger		<u>375.752</u>	<u>450</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		7.443.164	8.383
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		16.667.348	12.477
Tilgodehavender hos associerede virksomheder		13.722	6
Andre tilgodehavender		2.366.730	930
Tilgodehavende selskabsskat		1.230.000	856
Periodeafgrænsningsposter		39.856	637
Tilgodehavender		<u>27.760.820</u>	<u>23.289</u>
Likvide beholdninger		<u>5.698.232</u>	<u>13.502</u>
Omsætningsaktiver		<u>33.834.804</u>	<u>37.241</u>
Aktiver		<u>71.281.293</u>	<u>77.804</u>

Modervirksomhedens balance pr. 31.12.2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Virksomhedskapital	6	8.000.000	8.000
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		1.575.140	2.165
Overført overskud eller underskud		33.386.143	31.227
Forslag til udbytte for regnskabsåret		1.600.000	0
Egenkapital		<u>44.561.283</u>	<u>41.392</u>
Udskudt skat	7	1.664.193	353
Hensatte forpligtelser		<u>1.664.193</u>	<u>353</u>
Modtagne forudbetalinger fra kunder		1.681.593	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		3.159.338	9.226
Gæld til tilknyttede virksomheder		13.392	40
Anden gæld		20.201.494	26.793
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>25.055.817</u>	<u>36.059</u>
Gældsforpligtelser		<u>25.055.817</u>	<u>36.059</u>
Passiver		<u>71.281.293</u>	<u>77.804</u>
Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser	8		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	9		
Ejerforhold	10		

Modervirksomhedens egenkapitalopgørelse for 2013

	Virksom- hedskapital kr.	Reserve for nettoopskriv- ning efter indre værdis metode kr.	Overført overskud eller underskud kr.	Forslag til udbytte for regnskabsåret kr.
Egenkapital primo	8.000.000	2.164.671	31.226.943	0
Foreslået udbytte	0	0	0	1.600.000
Årets resultat	0	(589.531)	2.159.200	0
Egenkapital ultimo	8.000.000	1.575.140	33.386.143	1.600.000
				I alt kr.
Egenkapital primo				41.391.614
Foreslået udbytte				1.600.000
Årets resultat				1.569.669
Egenkapital ultimo				44.561.283

Modervirksomhedens noter

	2013	2012
	kr.	t.kr.
1. Personaleomkostninger		
Gager og lønninger	64.049.431	71.256
Pensioner	5.438.134	6.251
Andre omkostninger til social sikring	853.580	1.018
	70.341.145	78.525
Direktion og bestyrelse	2.044.108	4.285
	2013	2012
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte medarbejdere	151	168
	2013	2012
	kr.	t.kr.
2. Af- og nedskrivninger		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	7.650.223	7.296
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver	(935.520)	(724)
	6.714.703	6.572
	2013	2012
	kr.	t.kr.
3. Skat af ordinært resultat		
Ændring af udskudt skat	1.235.388	(1.346)
Regulering vedrørende tidligere år	147.759	129
Effekt af ændrede skattesatser	(251.205)	0
	1.131.942	(1.217)

Modervirksomhedens noter

	Grunde og bygninger kr.	Produktions- anlæg og maskiner kr.	Andre anlæg, driftsmateri- el og inventar kr.
4. Materielle anlægsaktiver			
Kostpris primo	10.322.538	55.248.156	28.079.415
Tilgange	0	4.068.923	1.278.457
Afgange	0	(2.357.000)	(465.236)
Kostpris ultimo	10.322.538	56.960.079	28.892.636
Af- og nedskrivninger primo	(3.247.899)	(36.387.665)	(18.246.778)
Årets afskrivninger	(840.736)	(3.547.435)	(3.262.053)
Tilbageførsel ved afgang	0	2.317.296	280.461
Af- og nedskrivninger ultimo	(4.088.635)	(37.617.804)	(21.228.370)
Regnskabsmæssig værdi ultimo	6.233.903	19.342.275	7.664.266
		Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kr.	Kapitalandele i associerede virksomheder kr.
5. Finansielle anlægsaktiver			
Kostpris primo		2.200.000	430.905
Kostpris ultimo		2.200.000	430.905
Opskrivninger primo		891.631	1.273.040
Andel af årets resultat efter skat		(699.531)	110.000
Opskrivninger ultimo		192.100	1.383.040
Regnskabsmæssig værdi ultimo		2.392.100	1.813.945
	Antal	Pålydende værdi kr.	Nominel værdi kr.
6. Virksomhedskapital			
Ordinære aktier	8.000	1.000	8.000.000
	8.000		8.000.000

Modervirksomhedens noter

	<u>2013</u> <u>kr.</u>	<u>2012</u> <u>t.kr.</u>
7. Udskudt skat		
Materielle anlægsaktiver	1.921.193	2.180
Tilgodehavender	(48.000)	(43)
Hensatte forpligtelser	0	(37)
Fremførbare skattemæssige underskud	(209.000)	(1.747)
	<u>1.664.193</u>	<u>353</u>
	<u>2013</u> <u>kr.</u>	<u>2012</u> <u>t.kr.</u>
8. Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb	<u>142.217.000</u>	<u>158.055</u>

9. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Selskabet har stillet lejebetalingsgaranti på 6.200 t.kr.

10. Ejerforhold

Selskabet har registreret følgende aktionærer med mere end 5% af aktiekapitalens stemmerettigheder eller pålydende værdi:

Royal Arctic Line A/S, Nuuk